VERORDNUNG (EWG) Nr. 2215/90 DER KOMMISSION

vom 30. Juli 1990

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2793/86 über die bei Verwendung der in den Verordnungen (EWG) Nr. 678/85, (EWG) Nr. 1900/85 und (EWG) Nr. 222/77 des Rates vorgesehenen Vordrucke zu gebrauchenden Codes

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 679/85 des Rates vom 18. Februar 1985 zur Festlegung des Musters des im innergemeinschaftlichen Warenverkehr zu verwendenden Anmeldungsvordrucks (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1062/87 der Kommission (2), insbesondere auf Artikel 3,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1900/85 des Rates vom 8. Juli 1985 über die Einführung gemeinschaftlicher Ausfuhr- und Einfuhranmeldungen (3), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1059/86 (4), insbesondere auf Artikel 8,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Verordnung (EWG) Nr. 2793/86 der Kommission vom 22. Juli 1986 über die bei Verwendung der in den Verordnungen (EWG) Nr. 678/85, (EWG) Nr. 1900/85 und (EWG) Nr. 222/77 des Rates vorgesehenen Vordrucke zu gebrauchenden Codes (5), zuletzt geändert durch Verordnung (EWG) Nr. 1159/89 (6), sieht vor, daß in das erste Unterfeld des Feldes Nr. 20 der Vordrucke ein Incoterm-Code einzutragen ist. Die Internationale Handelskammer hat die Änderung der Incoterms beschlossen. Die Verordnung (EWG) Nr. 2793/86 ist entsprechend zu ändern.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ausschusses für den Warenverkehr —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

In „Feld Nr. 20: Lieferbedingungen" des Anhangs der Verordnung (EWG) Nr. 2793/86 wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

Erstes Unterfeld	Bedeutung	Zweites Unterfeld
Incoterm-Code	Incoterm - CCI/ECE, Genf	Anzugebender Ort
EXW	AB WERK	Standort des Werks
FCA	FRANCO SPEDITEUR	... bezeichneter Ort
FAS	FRANCO LÄNGSSEITS SCHIFF	vereinbarter Verladehafen
FOB	FRANCO BORD	vereinbarter Verladehafen
CFR	KOSTEN UND FRACHT (C & F)	vereinbarter Bestimmungshafen
CIF	KOSTEN, VERSICHERUNG, FRACHT (CAF)	vereinbarter Bestimmungshafen
CPT	FRACHT BEZAHLT BIS	vereinbarter Bestimmungsort
CIP	FRACHT BEZAHLT EINSCHLIESSLICH VERSICHERUNG BIS	vereinbarter Bestimmungsort
DAF	FREI GRENZE	vereinbarter Lieferort an der Grenze
DES	FREI SCHIFF	vereinbarter Bestimmungshafen
DEQ	FREI KAI	verzollt ... vereinbarter Hafen
DDU	UNVERZOLLT	vereinbarter Bestimmungsort im Einfuhrland
DDP	VERZOLLT	vereinbarter Lieferort im Einfuhrland
XXX	ANDERE LIEFERBEDINGUNGEN ALS VORSTEHEND ANGEGEBEN	genaue Angabe der im Vertrag enthaltenen Bestimmungen

(1) ABl. Nr. L 79 vom 21. 3. 1985, S. 7.
(2) ABl. Nr. L 107 vom 22. 4. 1987, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 179 vom 11. 7. 1985, S. 4.
(4) ABl. Nr. L 97 vom 12. 4. 1986, S. 7.
(5) ABl. Nr. L 263 vom 15. 9. 1986, S. 74.
(6) ABl. Nr. L 119 vom 29. 4. 1989, S. 100.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1991 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. Juli 1990

Für die Kommission

Christiane SCRIVENER

Mitglied der Kommission